

Tischlampendimmer

Glühlampen
 SNPI-30E, SNPI-30S
 Nennspannung: 220-240 V - 50 Hz 40-300 W

Bestell-Nr. 030-873-04



Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor der Installation

- VORSICHT:** um eine Überhitzung und mögliche Beschädigung anderer Einrichtungen zu vermeiden, die Dimmer nicht zur Steuerung von motorbetriebenen oder mit Transformatoren ausgerüsteten Anwendungen benutzen.
- Schützen Sie den Dimmer bei Anstreich- und Bauarbeiten vor Staub und Schmutz.
- Der Dimmer benötigt als Last Lampen mit einer Mindestgesamtlast von 40 W. Bitte achten Sie darauf, dass die Leistungsgrenze von 300 W nicht überschritten wird.
- Dieser Dimmer entspricht den Anforderungen der Normen IEC und EN 61058-2-1.
- Die Anlage muss entsprechend allen lokalen und nationalen Vorschriften elektrischer Anlagen installiert werden.
- Betriebstemperatur zwischen 0 °C und 40 °C. Nur für den Einsatz in Gebäuden.
- Der Dimmer funktioniert eventuell nicht bei Lampen mit Dioden.
- Verwenden Sie den Dimmer nicht zur Steuerung von Halogen-, Leuchtstoff- oder Berührungslampen. Bei Lampen mit integrierten Kreuzschaltern muss der Schalter auf ganz eingeschaltete Position gestellt werden.
- Nicht für Lampen mit integrierten Dimmern empfohlen.
- Es ist normal, dass sich der Dimmer beim normalen Betrieb warm anfühlt.
- Zum Reinigen Netzstecker ziehen. Dann mit einem weichen feuchten Lappen sauber wischen. Verwenden Sie KEINE chemischen Reinigungsmittel**

Technische Hilfe

Falls Sie Fragen bezüglich der Installation oder der Bedienung dieses Produkts haben, rufen Sie **die Lutron-Zentrale** an. Geben Sie dabei die genaue Modellnummer an.

Lutron EA LTD

Tel.: +44 (0) 207 702 0657
 Fax: +44 (0) 207 480 6899
www.lutron.com/europe

gebührenfrei:

U.K.: +0800-282107
 Spanien: +900-974452
 Nordchina: +10-800-712-1536
 Südchina: +10-800-120-1536
 Hong-Kong: +800-901-849
 Singapur: +800-120-4491
 Taiwan: +00-801-137-737
 Thailand: +001-800-120-665853

Lutron GL LTD

Tel.: +852-2104-7733
 Fax: +852-2104-7633
www.lutron.com/asia

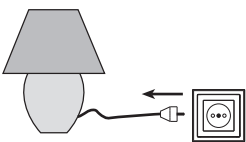
Eingeschränkte Gewährleistung

Lutron EA Ltd. ("Lutron EA") garantiert für jedes neue Gerät die einwandfreie Qualität der verwendeten Werkstoffe und der Verarbeitung sowie die Erfüllung der von Lutron EA ausgegebenen Spezifikationen, unter der Voraussetzung von normalen Einsatz- und Wartungsbedingungen. So weit gesetzlich erlaubt, übernimmt Lutron EA und Lutron Electronics Co. Inc. ("Lutron") für die Geräte keine anderen Garantien, außer der in diesem Schriftstück festgelegten Garantie. Diese Garantie ist für einen Zeitraum von zwei Jahren vom Versanddatum gültig. Lutrons Verpflichtungen mit dieser Garantie beschränken sich auf Reparatur der Produktdefekte oder der Komponenten bzw. Ersatz der defekten Teile oder des Gerätes (nach Lutron EAs alleiniger Ermessen) unter der Bedingung, dass das defekte Gerät innerhalb von 24 Monaten nach dem Versanddatum portofrei an Lutron EA verschickt wird. Die Garantiezeit wird durch Reparatur oder Ersatz nicht verlängert. Schäden oder Mängel infolge Missbrauchs, falscher Verkabelung, Isolation oder Installationen, die den mitgelieferten Installationsanweisungen nicht entsprechen, sind von dieser Garantie ausgeschlossen. Soweit gesetzlich erlaubt, haften weder Lutron EA noch Lutron für andere Verluste oder Schäden, einschließlich Folgeschäden oder Sonderschäden und Verluste, entgangenen Gewinn, entgangene Einnahmen, das Nichtzustandekommen oder Verlorengang von Aufträgen als Folge von oder in Zusammenhang mit der Lieferung oder Benutzung der Einheit. Der Käufer wird weder Lutron EA noch Lutron wegen solcher Forderungen und Schäden haftbar machen. Keine Klausel dieser Gewährleistung kann die Haftung von Lutron EA oder Lutron für arglistige Täuschung oder für den Tod oder die Verletzung von Personen infolge Fahrlässigkeit oder eine andere Haftung beschränken oder ausschließen, wenn diese Haftung nach dem Gesetz nicht beschränkt oder ausgeschlossen werden darf. Die gesetzlichen Rechte des Käufers dieses Produkts werden durch diese Garantie nicht berührt. Wir haben uns bemüht, unsere Produkte in diesem Prospekt so gut wie möglich zu beschreiben, um Ihnen alle nötigen Informationen zu geben. Trotzdem empfehlen wir Ihnen, vor einer Bestellung jeder beliebigen Einheit die Verfügbarkeit, die genauen Spezifikationen und die Eignung für Ihre Anwendung mit der Firma Lutron EA zu besprechen, um mögliche Fehler zu vermeiden. Dieses Produkt unterliegt u. U. dem folgenden europäischen Patent: 058.7878; sowie entsprechenden Patenten in anderen Ländern. US-amerikanische und internationale Patente und Designanmeldungen sind beantragt. Lutron ist eingetragenes Warenzeichen in Großbritannien und im Warenzeichensystem der Europäischen Union. Solina ist Warenzeichen von Lutron Electronics Co., Inc. © 2006 Lutron Electronics Co., Inc.

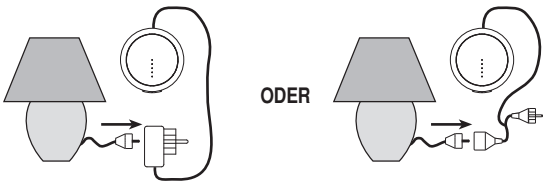
Installation

1 Suchen Sie einen geeigneten Standort für den Lampendimmer. Bringen Sie den Lampendimmer an einer praktischen und leicht zugänglichen Stelle an.

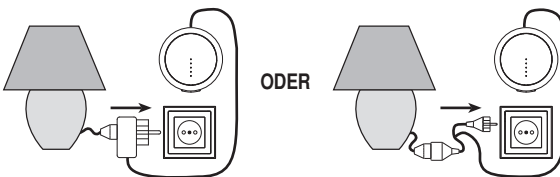
2 Schalten Sie die Lampe AUS und ziehen Sie den Lampenstecker aus der Steckdose.



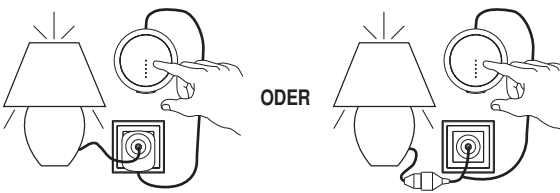
3 Stecken Sie den Lampenstecker hinten in den Lampendimmerstecker.



4 Stecken Sie den Lampendimmer in eine Standard-Steckdose.



5 Schalten Sie den Lampenschalter EIN und betätigen Sie den Lampendimmer. Regeln Sie das Licht vom Lampendimmer aus.

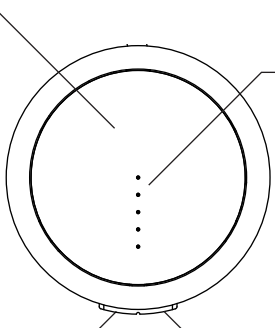


LUTRON.

Bedienung

Tipptaste Grundbetrieb

- Bei ausgeschalteter Einheit einmal tippen** - Die Beleuchtung wird eingeschaltet, das Helligkeitsniveau wird langsam bis zur voreingestellten Helligkeit erhöht.
- Bei eingeschalteter Einheit einmal tippen** - Die Beleuchtung wird langsam abgedimmt und ausgeschaltet.
- Schnell nacheinander zweimal tippen** - Die Beleuchtung wird schnell auf volle Intensität geschaltet.



LEDs
 Zeigen das Helligkeitsniveau an oder leuchten schwach, wenn die Einheit ausgeschaltet ist.

Erweiterter Betrieb

Verzögerter Übergang zum Ausschalten - Zur Aktivierung des verzögerten Überganges zum "Aus"-Zustand drücken und gedrückt halten. Wenn die Tipptaste gehalten wird, beginnen die LEDs zu blinken. Die erste blinkende LED am Dimmer stellt 15 Sekunden Verzögerung dar. Jede zusätzliche blinkende LED stellt weitere 15 Sekunden Verzögerung dar, bis die Beleuchtung vollständig ausgeschaltet wird (max. 60 Sekunden).

Fortgeschrittene Programmierung

Der Dimmer SNPI- bietet Zugang zu einer Reihe erweiterter Funktionen, unter anderem:

- Voreingestelltes Festniveau** - Stellt die Helligkeitsstufe ein, auf die sich das Licht immer einschaltet.
- Einschalt-Übergangszeit** - Stellt die Geschwindigkeit ein, mit der der Dimmer eingeschaltet wird.
- Ausschalt-Übergangszeit** - Stellt die Geschwindigkeit ein, mit der der Dimmer ausgeschaltet wird.

Einzelheiten zu erweiterten Programmiermöglichkeiten finden Sie unter www.lutron.com/europe oder unter: +44 (0) 207 702 0657.

Probleme

Wenn Ihr Dimmer nicht funktioniert, überprüfen Sie, ob die Glühbirne in Ordnung ist, bevor Sie sich an den Lutron-Kundendienst wenden.

VORSICHT: Zur Vermeidung von Stromschlaggefahr darf das Gerät nicht geöffnet, neu verdrahtet oder das Kabel durchgeschnitten werden.

HINWEIS: Ziehen Sie den Stecker des Lampendimmers, wenn Glühbirnen gewechselt werden.

Lutron EA Ltd. Lutron House 6 Sovereign Close Wapping, London E1W 3JF, England.

Lutron GL Ltd Room 2808, 28/F 248 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

Zusammengestellt und gedruckt in USA 3/06 Bestell-Nr. 030-873-04 Rev. A

Tafellampdimmer

Gloeilamp
 SNPI-30S
 Benodigde voeding: 220-240 V - 50 Hz 40-300 W

Belangrijke opmerkingen

Eerst lezen a.u.b. alvorens tot installatie over te gaan.

- OPGELET:** Gebruik, om oververhitting en mogelijke schade aan andere apparatuur te vermijden, deze dimmer niet om toestellen met motoraandrijving of door een transformator gevoede toestellen te regelen.
- Bescherm de dimmer tegen vuil en stof bij schilderwerk of tijdens de aanleg.
- Voor de dimmer is minstens een totale lampenwattage van 40 W vereist. Overschrijd de maximale belasting van 300 W niet (zie Beperkings tabel).
- Deze dimmer voldoet aan norm IEC en EN 61058-2-1.
- Voer de installatie uit in overeenstemming met alle lokaal en nationaal geldende elektrotechnische voorschriften.
- Werktemperatuur tussen 0 °C en 40 °C. Uitsluitend voor binnengebruik.
- Het kan voorkomen dat de dimmer niet werkt bij lampen met diodes.
- De dimmer is niet geschikt om halogeen-, fluorescentie- of aanraaklampen mee te regelen. Voor lampen met integrale driefwegschakelaars dient de schakelaar in de stand volbelast gezet te worden.
- Niet aanbevolen voor gebruik met lampen met een integrale dimmer.
- Het is normaal dat de dimmer tijdens normale werking warm aanvoelt.
- Trek voor het reinigen de stekker uit het stopcontact en reinig alleen met een vochtige, zachte doek.** Maak **NOOIT** gebruik van chemische reinigingsmiddelen.

Technische ondersteuning

Hebt u vragen over de installatie of bediening van dit product, neem dan telefonisch contact op met het **Hoofdkantoor van Lutron**. Geef wanneer u belt a.u.b. het exacte modelnummer op.

Lutron EA LTD

Tel.: +44 (0) 207 702 0657
 Fax: +44 (0) 207 480 6899
www.lutron.com/europe

GRATIS NUMMER:

G.B.: +0800-282107
 Spanje: +900-974452
 Noordelijk China: +10-800-712-1536
 Zuidelijk China: +10-800-120-1536
 Hong Kong: +800-901-849
 Singapore: +800-120-4491
 Taiwan: +00-801-137-737
 Thailand: +001-800-120-665853

Lutron GL LTD

Tel.: +852-2104-7733
 Fax: +852-2104-7633
www.lutron.com/asia

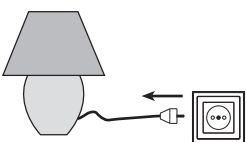
Beperkte garantie

Lutron EA Ltd. ("Lutron EA") garandeert dat elke eenheid vrij van materiaal- en fabricagefouten is en dat die bij normaal gebruik en onderhoud, naar behoren zal functioneren. In zoverre wettelijk toegestaan, biedt Lutron EA en Lutron Electronics Co. Inc. ("Lutron") geen garantie of aanvaarden zij geen verantwoordelijkheid betreffende de eenheden behalve zoals hierna uiteengezet. Deze garantie geldt voor een termijn van twee jaar met ingang van de aankoopdatum. De verplichtingen van Lutron op grond van deze garantie blijven beperkt tot het herstellen van het defect, het vervangen van defecte onderdelen of het vervangen van het toestel (een en ander uitsluitend ter beoordeling van Lutron EA). Dit geldt alleen indien met vooruitbetaling van de verzendkosten naar Lutron EA het defecte toestel binnen 24 maanden na aankoop wordt opgestuurd. Herstelling of vervanging van het toestel behelft een wijziging van de garantie-vervaldatum niet. Schade of gebreken die voortvloeien uit misbruik, verkeerd gebruik, ondeugdelijke bedrading of isolatie, of gebruik of installatie die niet is uitgeoefend overeenkomstig de met het toestel geleverde gebruiksaanwijzing, zijn van deze garantie uitgesloten. In zoverre wettelijk toegestaan, zal Lutron noch Lutron EA aansprakelijkheid aanvaarden voor enig ander verlies of schade, met inbegrip van gevolgschade of bijzondere schade of schade, winstderving, inkomensderving of verlies van contracten voortvloeiend uit of betrekking hebbend op de levering van de eenheid of het gebruik van de eenheid. De koper zal Lutron EA en Lutron vrijwaren met betrekking tot elk dergelijk verlies of schade. Niets in deze garantie zal een beperkende of uitsluitende werking hebben op de aansprakelijkheid van Lutron EA of Lutron voor fraude of voor dodelijk letsel of persoonlijk letsel als gevolg van haar eigen nalatigheid, of enige andere aansprakelijkheid, indien en in de mate dat het vorenbedoelde niet in rechte beperkt of uitgesloten zal kunnen zijn. De wettelijke rechten van consument-kopers van dit product worden niet aangetast door deze garantie. Alhoewel alles in het werk gesteld is om ervoor te zorgen dat de catalogusinformatie accuraat en actueel is, wordt u niettemin verzocht een en ander te laten controleren bij Lutron EA alvorens specificaties op te stellen of deze apparatuur te kopen, ter bevestiging of die leverbaar is, de specificaties ervan kloppen en of die geschikt is voor uw toepassing. Dit product kan beschermd zijn met het volgende Europese octrooi: 058.7878; en overeenkomstige octrooien in andere landen. (Inter)nationale octrooien en ontwerpregistratie in binnen- en buitenland aangevraagd. Lutron is een gedeponeerd handelsmerk in het Verenigd Koninkrijk en het handelsmerkstelsel van de Gemeenschap. Solina is een handelsmerk van Lutron Electronics Co., Inc. © 2006 Lutron Electronics Co., Inc.

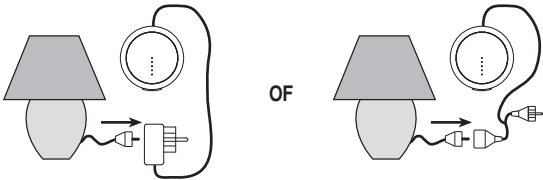
Installatie

1 Zoek een geschikte plaats voor de lampdimmer. Installeer de lampdimmer op een handige en goed bereikbare plaats.

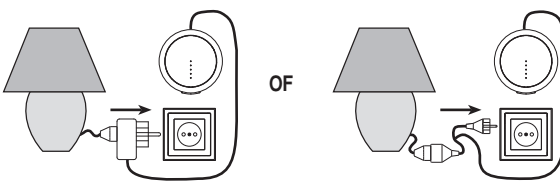
2 Schakel de lamp UIT en trek de stekker van de lamp uit de wand-contactdoos.



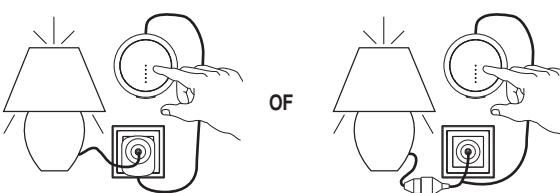
3 Steek de stekker van de lamp aan de achterzijde in de stekker van de lampdimmer.



4 Steek de stekker van de lampdimmer in een standaardwand-contactdoos.



5 Zet de schakelaar van de lamp in de stand AAN en bedien de lampdimmer. Regel de lichtintensiteit met de lampdimmer.

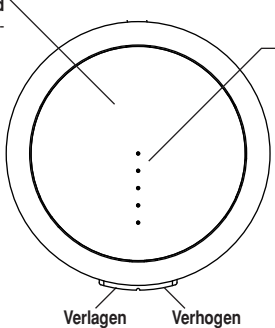


Bediening

Tiktoets

Basisbediening

- Eenmaal tikken als de eenheid uit is** - De verlichting gaat geleidelijk oplichten totdat de voreingestelde intensiteit bereikt wordt.
- Eenmaal tikken als de eenheid aan is** - De verlichting gaat geleidelijk uit.
- Tweemaal snel tikken** - De verlichting gaat snel oplichten en totdat de volle intensiteit bereikt wordt.



LED's
 Geven het licht-niveau aan of lichten zacht op als de eenheid UIT is.

Geavanceerde bediening

Uitvloeien naar UIT - Druk op deze toets en houd de toets ingedrukt om een vertraagde uitvloeijing naar een volledige uitschakeling te verkrijgen. Tijdens het constant indrukken knipperen sommige LED's. De eerste knipperende LED stemt overeen met 15 seconden totdat de uitvloeijing plaatsvindt. Iedere bijkomende knipperende LED staat voor 15 bijkomende seconden vertraging totdat de verlichting uitvloeit naar uit (tot max. 60 seconden).

Geavanceerd programmeren

Met dimmer SNPI- beschikt u over een aantal geavanceerde functies, zoals:

- Vergrendelde voorinstelling** - Hiermee stelt u het niveau in waarop de verlichting gaat branden na inschakeling.
- "Fade-naar-AAN"-tijd** - Hiermee stelt u de snelheid in waarmee de dimmer wordt ingeschakeld.
- "Fade-naar-UIT"-tijd** - Hiermee stelt u de snelheid in waarmee de dimmer wordt uitgeschakeld.

Va voor nadere bijzonderheden over de geavanceerde programmeeropties naar www.lutron.com/europe of bel het +44 (0) 207 702 0657.

Problemen

Als uw dimmer niet werkt, controleer dan eerst of de lamp niet is doorgebrand voordat u contact opneemt met de dienst Technische Ondersteuning van Lutron.

OPGELET: Open de dimmer niet, noch wijzig iets aan het snoer of de bedrading ervan om de kans op een schok te vermijden.

NOTA: Trek de stekker van de lampdimmer eruit bij het vervangen van de lamp.

Lutron EA Ltd. Lutron House 6 Sovereign Close Wapping, London E1W 3JF, England.

Lutron GL Ltd Room 2808, 28/F 248 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

Geproduceerd en gedruckt in de V.S. 3/06 P/N 030-873-04 Rev A

台灯调光器

白炽灯
SNPI-30U
额定值: 220-240 伏- 50 赫 40-300 瓦

重要注解

安装之前请阅读。

- 注意事项:** 为避免过热及可能对其他设备造成损坏,勿用于控制电源插座,荧光灯,用电动机驱动或备有变压器的电器。
- 粉刷或修建房屋期间,调光器须作防尘保护。
- 调光器的灯总负载至少需40瓦。勿超过调光器最大300瓦的额定值。
- 本调光器遵照IEC与EN 61058-2-1标准。
- 安装方式须遵照国家及当地的电器安装条规进行。
- 工作温度为0°C至40°C。仅限室内使用。
- 调光器未必能控制二极管灯。
- 本调光器不能用于操作低压卤素灯、荧光灯及触摸式灯具。装有三向开关的灯具必须设在全亮状态。
- 不建议与设有内部调光器的灯具一起使用。
- 调光器在操作时感觉有温热是正常的。
- 要清理时请拔掉插头,只用微湿的软布进行清理。勿使用任何化学清洁剂。

技术支持

若您对本产品的安装或操作有任何疑问,请与路创公司的总办事处联系。打电话时请提供准确的型号。

Lutron EA LTD

电话: +44 (0) 207 702 0657
传真: +44 (0) 207 480 6899
www.lutron.com/europe

免费电话:

英国: +0800-282107
西班牙: +900-974452
华北: +10-800-712-1536
华南: +10-800-120-1536
香港: +800-901-849
新加坡: +800-120-4491
台湾: +00-801-137-737
泰国: +001-800-120-665853

Lutron GL LTD

电话: +852-2104-7733
传真: +852-2104-7633
www.lutron.com/asia

有限品质保证

路创保证每个新的标准调盒产品自购买之日起两年内没有制造上的缺陷。路创将根据自己的选择修理或更换任何有缺陷的产品。前提条件是这些产品(以路创的判断)确实是按照路创的产品规格安装并操作的,而且遵照“电力条例”(香港法例第406章)及任何补充立法的适用规定。路创在本保证下所承担的责任仅限于修理或更换任何有缺陷的产品,而这些产品必须在购买之日起两年内退回给经销商或以邮资预付的方式寄到路创在美国的地址(Lutron Technical Support Center, 7200 Suter Rd., Coopersburg, PA 18036-1299)。本品质保证取代所有其它明示的保证。所有默示的保证,包括默示的适销性保证和对某一特定用途的适用性保证,均限制为自购买之日起两年内。本品质保证不包括:安装、拆除或重新安装的费用,由于误用、滥用、修理不当或修理错误所引起的损失,由于接线或安装不正确所导致的损失,附带或间接损失。路创对任何直接或间接与调盒产品的制造、销售、安装、运送或使用有关的索赔责任,仅限于该产品的购买价格。除非是由于路创的欺诈行为而导致损失或损害,或是由于路创的疏忽而导致人员伤亡,否则无论在任何情况下路创或其任何产品销售者都不承担任何责任(i)间接或特殊损失。(ii)未经路创事先同意而进行的修理。(iii)在调盒产品上连接或加增不是由路创提供的附属设备,所有这些设备均明确排除在本保证之外,或(iv)由于使用了不是由路创提供用来与该调盒产品配用的附属设备而导致调盒产品的任何损坏。本品质保证提供特定的法律权利,并在法律所允许的最大程度内适用本品质保证及责任限制。本产品可能受下述欧洲专利保护: 058,7878; 及在其他国家的相应专利保护。国内和国际专利以及设计注册正在审理之中。

Lutron 是在英国和欧共体商标系统 (Community Trademark System) 注册的商标。Solina 是路创电子公司的商标。©2006 Lutron Electronics Co., Inc.

LUTRON.**臺燈調光器**

白熾燈
SNPI-30U
額定 220-240 V - 50 Hz 40-300 W

重要註釋

安裝之前請參閱

- 注意:** 為避免過熱及對其他設備造成的可能損失,請勿將調光器用於控制馬達帶動或變壓器供電的電器。
- 粉刷或修建時,調光器注意防塵。
- 調光器需要最少總計40W的燈泡功率。請勿超過300W的最大額定功率。
- 本調光器遵循IEC和EN61058-2-1標準。
- 按照所有國家和當地的電工規定進行安裝。
- 運行溫度介於0°C至40°C間。僅限室內使用。
- 使用二極管燈可能造成調光器不工作。
- 請勿將調光器用於低壓鹵素燈、熒光燈、或觸摸燈控制。對集成了3路開關的燈,開關應置於全亮度位置。
- 不推薦與帶集成調光器的燈一同使用。
- 調光器在工作期間摸上去感到溫熱是正常的。
- 清潔時,首先應拔下,然後再清潔,僅限使用柔軟濕布。請勿使用任何化學清潔劑。

技術支援

如果您在本產品的安裝或操作方面遇到任何問題,請致電路創公司的總辦事處。致電時請提供準確的型號。

Lutron EA LTD

電話: +44 (0) 207 702 0657
传真: +44 (0) 207 480 6899
www.lutron.com/europe

免費電話:

英國: +0800-282107
西班牙: +900-974452
華北: +10-800-712-1536
華南: +10-800-120-1536
香港: +800-901-849
新加坡: +800-120-4491
臺灣: +00-801-137-737
泰國: +001-800-120-665853

Lutron GL LTD

電話: +852-2104-7733
傳真: +852-2104-7633
www.lutron.com/asia

有限品質保證

自購買之日起兩年內,路創擔保每件新的標準調盒產品沒有製造上的缺陷。路創有權根據自己的選擇決定修理或更換任何有缺陷的產品。這些待更換的產品應是在符合路創的產品規格和電力條例之適用規定(香港法第406章)及任何補充法例下進行安裝和使用的。(由路創認定)。根據本品質保證,路創的責任僅限於對購買之日起兩年內的有缺陷的產品進行修理或更換,產品需退回至購買處或以郵件及郵資預付的方式將其寄到路創技術支援中心,地址是:7200 Suter Rd., Coopersburg, PA 18036-1299。本品質保證取代所有其他明示的保證。所有的默示保證,包括其適銷性和某些特定用途適性的默示保證僅限於購買後兩年時間內。本品質保證不包括安裝、拆除或重新安裝的費用,也不包括由於使用不當、濫用、修理不當或修理錯誤所引起的損壞或由於接線或安裝不正確所導致的損壞。附帶、間接損失不在本品質保證範圍內。路創對任何直接或間接與調盒產品的製造、銷售、安裝、運送或使用有關的索賠責任,僅承擔不超過產品的購買價格。

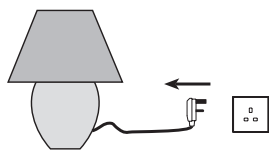
除由於路創的欺詐行為造成的損壞或損失,或由於路創的忽視引起的個人受傷或死亡以外,在任何情況下,路創或其任何產品銷售者將不會對以下情況負責(i)間接或特殊損失;(ii)未經路創事先同意採取的修理工作;(iii)與調盒產品相連的非路創提供之輔助設備,所有這樣的設備都明確不在本品質保證之列。(iv)使用非路創提供的調盒產品配用輔助設備而造成的對調盒產品的損壞。本品質保證賦予您特定的法律權利。本品質保證和責任限制適用於法律許可的最大範圍。本產品受下述歐洲專利: 058,7878 及相應的外國專利的保護。國內和國際專利及設計登記正在審理之中。Lutron 是在英國和歐共體商標系統 (Community Trademark System) 註冊的商標, Solina 是路創電子公司的註冊商標。

©2006 Lutron Electronics Co., Inc.

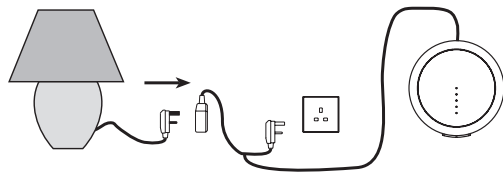
LUTRON.**安装**

- 1 找一个合适的地方放置调光器。将调光器放在一个易于操作的位置。

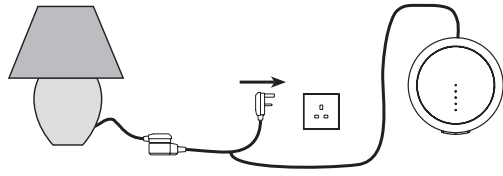
- 2 将灯关掉并将其电源线从插座上拔出。



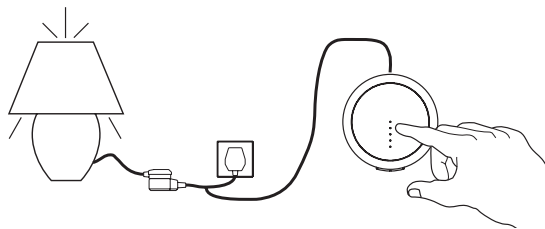
- 3 将台灯电源线插入调光器插头的背面。



- 4 将调光器插入电源插座。



- 5 将灯打开后再操作调光器。用台灯调光器控制灯光。

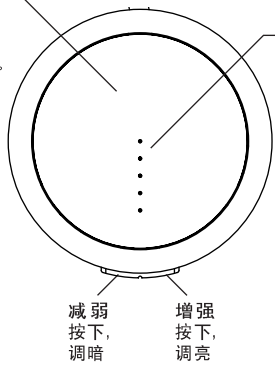
**操作****轻按按钮**

基本操作

- 调光器关闭时轻按按钮一次 - 灯光平稳调亮至预设亮度。
- 调光器接通时轻按按钮一次 - 灯光平稳调暗至关闭。
- 快速轻按两次 - 灯光迅速调至全亮。

高级操作

渐暗至关闭 - 按住按钮启动延迟渐暗至关灯的时间。按住按钮时,LED指示灯开始闪烁。第一个闪烁的LED表示渐暗至关灯的时间为15秒钟。接着每个闪烁的LED表示延时15秒(最多60秒)再启动渐暗至关灯的时间。



LED指示灯
指示灯光亮度
或调光器关闭时发出柔光。

减弱
按下,
调暗

增强
按下,
调亮

高级设置

SNPI-调光器能设置一些高级的特性,这包括:

1. 锁定预设亮度 - 设置每次开灯时的亮度。
2. 渐亮至开灯时间 - 设置调光器开灯的速度。
3. 渐暗至关灯时间 - 设置调光器关灯的速度。

有关高级设置的选择及详情请浏览

www.lutron.com/techInfo/InstallGuides/AdvancedProgramming.pdf
或拨打电话: +44 (0) 207 702 0657

故障

若您的调光器无法操作,在联系路创技术支持前先检查灯泡是否烧坏。



注意事项: 为防止触电,勿打开调光器或灯具剪电源线或重新接线。



注释: 更换灯泡前,请将调光器插头拔掉。

Lutron EA Ltd.
Lutron House
6 Sovereign Close
Wapping, London E1W 3JF, England.

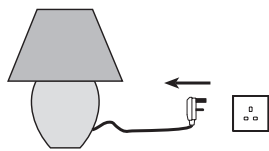
Lutron GL Ltd
Lutron House
248 Queen's Road East
Wanchai, Hong Kong

美國製造和印刷
3/06 P/N 030-873-04 Rev. A

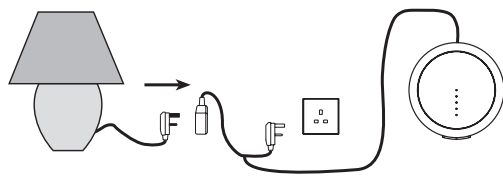
安裝

- 1 為燈調光器找一個適宜的位置。將燈調光器置於方便、易接觸的位置。

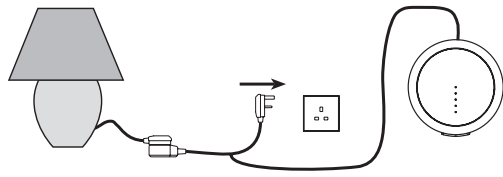
- 2 關掉燈,從牆壁插座上拔下燈線。



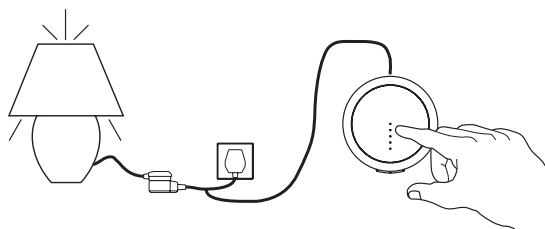
- 3 將燈線纜插入燈調光器插頭的背部。



- 4 將燈調光器插入任何的標準牆壁插座中。



- 5 打開燈開關,操作燈調光器。用燈調光器調節光線。

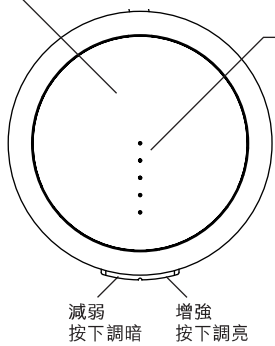
**操作****按鍵**

基本操作

- 設備關時,按一次光線漸漸變亮至預設亮度。
- 設備開時,按一次光線漸漸變暗至關閉。
- 快速按兩次 - 光線迅速變亮至全亮度。

高級操作

逐漸關閉 - 按下並按住,啟動延遲逐漸關閉。當按住按鍵時,LED燈開始閃爍。LED燈第一次閃時表示還有15秒至關閉。每一次額外的LED燈閃爍表示到關閉還有額外的15秒延遲。(最多60秒)。



LED指示燈
指示光線強度
或設備關時逐漸變暗。

減弱
按下調暗

增強
按下調亮

高級編程

SNPI-調光器允許訪問部份高級特性。它們包括:

1. 鎖定預設 - 設置打開時光線總是變為的強度。
2. 逐漸打開時間 - 設置調光器打開速度。
3. 逐漸關閉時間 - 設置調光器關閉速度。

高級編程選項的更多資訊,請訪問

www.lutron.com/techInfo/InstallGuides/AdvancedProgramming.pdf
或撥打電話: +44 (0) 207 702 0657。

故障

如果您的調光器沒有工作,請在聯絡路創技術支援前確認燈泡沒有燒壞。



注意: 為避免遭受電擊,請勿打開設備、切斷線纜或對設備重新接線。



註: 更換燈泡時,請拔下燈調光器插頭。

Lutron EA Ltd.
Lutron House
6 Sovereign Close
Wapping, London E1W 3JF, England.

Lutron GL Ltd.
28 樓 2808 室
皇后大道東 248 號
香港灣仔

美國製造和印刷
3/06 P/N 030-873-04 Rev. A